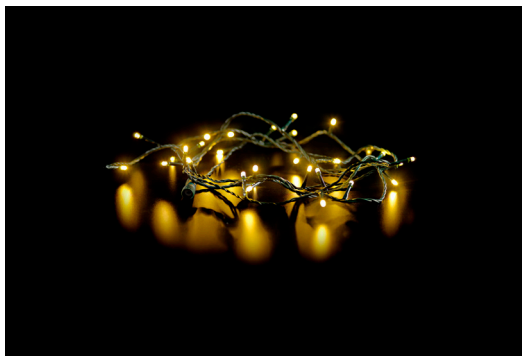


# **anslut**®

**002-618**



## **SE** LJUSSLINGA

Bruksanvisning i original  
Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!  
Spara den för framtida behov.

## **NO** LYSSLYNGE

Bruksanvisning  
(Oversettelse av original bruksanvisning)  
Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.  
Ta vare på den for fremtidig bruk.

## **PL** ŁAŃCUCH ŚWIETLNY

Instrukcja obsługi  
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)  
Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!  
Zachowaj ją na przyszłość.

## **EN** LIGHT CHAIN

Operating instructions  
(Translation of the original instructions)  
Important! Read the user instructions carefully before use.  
Save them for future reference.

Värna om miljön!

Får inte slängas bland hushållssopor!

Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som ska återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

Rätten till ändringar förbehålles.

Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

[www.jula.se](http://www.jula.se)

Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponentersom skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

Med forbehold om endringer.

Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

[www.jula.no](http://www.jula.no)

Dbaj o środowisko!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

[www.jula.pl](http://www.jula.pl)

Care for the environment!

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.

[www.jula.com](http://www.jula.com)



Tillverkare/ Produsent/ Producenci/ Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributør/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul.

Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8,

1471 LØRENSKOG

2017-05-05

© Jula AB

## SÄKERHETSANVISNINGAR

- Anslut inte produkten till nätspänning när produkten ligger i förpackningen.
- Avsedd för inom- och utomhusbruk.
- Kontrollera att inga ljuskällor är skadade.
- Ingen del av produkten kan bytas ut eller repareras. Om någon del skadas, måste hela produkten kasseras.
- Använd inte vassa eller spetsiga föremål vid montering.
- Utsätt inte sladd eller ledare för mekanisk belastning. Häng inga föremål på ljusslingan.
- Detta är inte en leksak. Var försiktig om produkten används i närheten av barn.
- Koppla bort transformatorn från nätspänning när produkten inte används.
- Ljusslingan får inte anslutas till ljusslinga, transformator eller koppling av annat fabrikat.
- Anslutning av ljusslingan får endast göras med medföljande kopplingar. Inga öppna kopplingar får finnas vid användning.
- Denna produkt måste användas tillsammans med ljusslinga av samma fabrikat och får aldrig anslutas direkt till elnätet utan transformator.
- Produkten är inte avsedd att användas som allmänbelysning.
- Uttjänt produkt ska avfallshanteras i enlighet med gällande regler.

### WARNING!

**Ljusslingan får endast användas om alla packningar är korrekt monterade.**

## Symboler

	Klass III.
	Godkänd enligt gällande direktiv.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

## TEKNISKA DATA

Spänning in	31 V DC
Effekt	2,4 W
Antal LED	160 st
Kapslingsklass	IP44
Max. total systemlängd	50 m
Max. antal LED/transformator	1 000 st

## MONTERING

1. Ta ut ljusslingan ur förpackningen.
2. Anslut ljusslingan till ljusslingan som är kopplad till transformator.
3. Se till att inga öppna kopplingar finns.
4. Anslut stickproppen till nätspänning.



## SIKKERHETSANVISNINGER

- Produktet må ikke kobles til strømforsyningen når det befinner seg i emballasjen.
- Til innen- og utendørs bruk.
- Kontroller at ingen av lyskildene er skadet.
- Ingen av produktets deler kan byttes ut eller repareres. Hvis en del blir skadet, må hele produktet kasseres.
- Ikke bruk skarpe eller spisse gjenstander til montering.
- Ledningen og lederen må ikke utsettes for mekanisk belastning. Ikke heng gjenstander på lysslyngen.
- Dette er ikke et leketøy. Vær forsiktig hvis produktet brukes i nærheten av barn.
- Koble transformatoren fra strømforsyningen når produktet ikke brukes.
- Lysslyngen skal ikke kobles til lysslynge, transformator eller kobling av annet fabrikat.
- Tilkobling av lysslyngen skal bare gjøres med koblingene som følger med. Det skal ikke være noen åpne koblinger under bruk.
- Dette produktet må brukes sammen med lysslynge av samme fabrikat og må aldri kobles direkte til strømforsyningen uten transformator.
- Produktet må ikke brukes som generell belysning.
- Utrangert produkt skal kasseres i henhold til gjeldende regler.

### ADVARSEL!

**Lysslyngen skal bare brukes hvis alle pakkninger er riktig montert.**

## Symboler

	Klasse III.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiv.
	Produktet skal gjenvinnes etter gjeldende bestemmelser når det kasseres.

## TEKNISKE DATA

Inngangsspenning	31 V DC
Effekt	2,4 W
Antall LED	160 stk.
Kapslingsklasse	IP44
Maks. total systemlengde	50 m
Maks. antall LED/transformator	1000 stk.

## MONTERING

1. Ta lysslyngen ut av emballasjen.
2. Koble lysslyngen til lysslyngen som er koblet til transformator.
3. Pass på at det ikke finnes noen åpne koblinger.
4. Koble støpselet til en stikkontakt.




## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Nie podłączaj do zasilania produktu, który znajduje się w opakowaniu.
- Do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
- Sprawdź, czy diody nie są uszkodzone.
- Żadna część produktu nie podlega wymianie ani naprawie. Jeżeli jakaś część ulegnie uszkodzeniu, cały produkt należy wyrzucić.
- Podczas montażu nie używaj ostrych ani spiczastych przedmiotów.
- Nie narażaj przewodów na obciążenie mechaniczne. Nie wieszaj żadnych przedmiotów na łańcuchu świetlnym.
- Produkt nie służy do zabawy. Zachowuj ostrożność, jeżeli produkt jest używany w pobliżu dzieci.
- Gdy produkt nie jest używany, odłącz transformator od zasilania.
- Łańcucha świetlnego nie należy podłączać do innego łańcucha świetlnego, transformatora i gniazd, które zostały wyprodukowane przez innego producenta.
- Łańcuch świetlny można podłączyć jedynie za pomocą gniazd łączeniowych, w które jest wyposażony. Należy wykorzystać wszystkie z dostępnych gniazd łączeniowych.
- Produktu należy używać razem z łańcuchem świetlnym tego samego producenta i nigdy nie należy podłączać go bezpośrednio do zasilania bez transformatora.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku jako oświetlenie główne.
- Zużyty produkt należy przekazać do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami.

### WARNING!

**łańcucha świetlnego można używać wyłącznie, gdy wszystkie elementy uszczelniające są poprawnie zamontowane.**

## Symbole

	Klasa III.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

## DANE TECHNICZNE

Napięcie wejściowe	31 V DC
Moc	2,4 W
Liczba diod LED	160 szt.
Stopień ochrony obudowy	IP44
Maks. łączna długość zestawu	50 m
Maksymalna liczba diod LED/transformator	1000 szt.

## MONTAŻ

1. Wymij łańcuch świetlny z opakowania.
2. Podłącz łańcuch do innego łańcucha, który jest podłączony do transformatora.
3. Upewnij się, że żadne z gniazd łączeniowych nie zostało niepodłączone.
4. Podłącz wtyk do zasilania.




## SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not connect the product to the mains power supply while the product is still in the pack.
- Designed for indoor and outdoor use.
- Check that no light sources are damaged.
- No part of the product can be replaced or repaired. The whole product must be discarded if any part is damaged.
- Do not use sharp or abrasive objects during assembly.
- Do not expose the cord or conductors to mechanical loads. Do not hang objects on the string of lights.
- This is not a toy. Exercise care if the product is used near children.
- Unplug the transformer from the mains power supply when the product is not in use.
- The string of lights must not be connected to strings of lights, transformers or connectors from other manufacturers.
- The string of lights may only be connected using the enclosed connectors. There must be no open connectors during use.
- This string of lights must only be used together with strings of lights from the same manufacturer and must never be connected directly to the mains supply without a transformer.
- The product is not intended to be as general lighting.
- Recycle products that have reached the end of their useful life according to local regulations.

### WARNING!

**The string of lights may only be used if all seals are fitted correctly.**

## Symbols

	Class III.
	Approved as per applicable directives.
	Recycle a discarded product in accordance with applicable regulations.

## TECHNICAL DATA

Input voltage	31 VDC
Output	2.4 W
No. of LEDs	160 pcs.
Protection rating	IP44
Max. total system length	50 m
Max. no. of LEDs/transformer	1000 pcs.

## INSTALLATION

1. Remove the string of lights from the packaging.
2. Connect the string of lights to the string of lights connected to the transformer.
3. Make sure that there are no open connectors.
4. Plug the plug into the mains power supply.